

МЕМОРАНДУМ

про співробітництво і взаємодію у сфері впровадження інноваційних технологій у вищу освіту, наукову діяльність та психологічну практику

м. Київ

“1” серпня 2025

MEMORANDUM

on cooperation and interaction in the field of introducing innovative technologies into higher education, scientific activity and psychological practice

Kyiv city

“1” August 2025

Громадська організація “Стрижень”, код за ЄДРПОУ 41010408 в особі голови правління Котуха Євгена Володимировича (далі - ГО), який діє на підставі Статуту,

Заклад вищої освіти “Київський інститут бізнесу та технологій” товариство з обмеженою відповідальністю, код за ЄДРПОУ 23497925, в особі ректора Яковлевої Олени В’ячеславівни, яка діє на підставі Статуту (далі - КІБІТ), надалі разом іменовані – Сторони, високо оцінюючи важливість взаємодії у сфері освітніх інновацій, уклали цей Меморандум про наступне:

Стаття 1. Предмет Меморандуму

Цей Меморандум фіксує намір Сторін розвивати стратегічне партнерство у сфері інтеграції інноваційних технологій у вищу освіту, наукову діяльність та

NGO “ROD”, EDRPOU 41010408 in the person of the Chairman of the Board Yevgen Kotukh (hereinafter referred to as the NGO), acting on the basis of the Charter, Higher education institution “Kyiv Institute of Business and Technologies” Limited Liability Company, code according to EDRPOU 23497925, in the person of the Rector Olena Yakovleva, acting on the basis of the Charter (hereinafter referred to as KIBIT), hereinafter jointly referred to as the Parties, highly appreciating the importance of interaction in the field of educational innovations, have concluded this Memorandum on the following:

Article 1. Subject of the Memorandum

This Memorandum records the intention of the Parties to develop a strategic partnership in the field of integration of innovative technologies into higher education, scientific activities and

психологічну практику, зокрема шляхом:

- впровадження інструментів змішаної реальності (МРТ) на базі штучного інтелекту у підготовку фахівців психологічного профілю;
- посилення практичної компоненти підготовки фахівців-психологів за спеціальністю "Психологія", зокрема за освітньою програмою «Реабілітаційна психологія»;
- поєднання технологічного досвіду ГО та академічної експертизи Інституту для розробки ефективних підходів до використання VR-рішень у психореабілітації;
- ініціювання спільних дослідницьких та освітніх ініціатив, а також розвиток професійної співтворчості між фахівцями обох сторін.

Стаття 2. Напрямки співпраці

Сторони погодилися на реалізацію співпраці за такими напрямками:

- забезпечення проведення фахівцями ГО з залученням ресурсів КІБІТу VR-сесій з використанням VR-шоломів Meta Quest 2 Pro та доступом до платформи змішаної реальності (МРТ) на базі штучного інтелекту для

психологічну практику, зокрема шляхом:

- • introducing artificial intelligence-based mixed reality (MRI) tools into the training of psychological specialists;
- • strengthening the practical component of training psychologists in the specialty "Psychology", in particular in the educational program "Rehabilitation Psychology";
- • combining the technological experience of the NGO and the academic expertise of the Institute to develop effective approaches to the use of VR solutions in psychological rehabilitation;
- • initiating joint research and educational initiatives, as well as developing professional co-creation between specialists from both sides.

Article 2. Areas of cooperation

- The parties agreed to implement cooperation in the following areas:
- • ensuring that NGO specialists, with the involvement of KIBIT resources, conduct VR sessions using Meta Quest 2 Pro VR helmets and access to the mixed reality (MRT) platform based on artificial intelligence for

- інтеграції в освітній процес на безкоштовній основі;
- розробка методичних рекомендацій з залученням фахівців та науково-педагогічного кадрового складу КІБІТ за спеціальністю “Психологія”, зокрема за фаховим спрямуванням “Реабілітаційна психологія” щодо ефективного використання зазначеного програмного та апаратного забезпечення у підготовці фахівців з реабілітаційної психології;
- підготовка спільних наукових публікацій, присвячених практичному застосуванню VR-технологій в підготовці фахівців-психологів та реабілітаційній практиці;
- спільна розробка методичних пропозицій щодо вдосконалення функціоналу платформи та розширення її змістового наповнення відповідно до специфіки сучасного українського контексту;
- участь у підготовці та поданні спільних заявок на грантові програми, а також у проектах міжнародного й національного рівнів, спрямованих на інтеграцію інноваційних технологій у вищу освіту, наукову діяльність та психологічну •

- integration into the educational process on a free basis;
- development of methodological recommendations with the involvement of specialists and scientific and pedagogical staff of KIBIT in the specialty “Psychology”, in particular in the professional direction “Rehabilitation Psychology” regarding the effective use of the specified software and hardware in the training of specialists in rehabilitation psychology;
- preparation of joint scientific publications dedicated to the practical application of VR technologies in the training of psychologists and rehabilitation practice;
- joint development of methodological proposals for improving the functionality of the platform and expanding its content in accordance with the specifics of the modern Ukrainian context;
- • participation in the preparation and submission of joint applications for grant programs, as well as in projects of the international and national levels aimed at the integration of innovative technologies into higher education, scientific activity and psychological

- практику в цілях реабілітації ветеранів, членів їх родин, внутрішньо переміщених осіб, постраждалих від бойових дій, а також інших уразливих верств населення України, які потребують системної психоедукаційної підтримки в умовах тривалого стресу та колективної травми.;
- організація та проведення спільних просвітницьких і науково-практичних заходів (семінарів, круглих столів, конференцій), присвячених впровадженню VR-технологій у сферу психологічної підготовки та практики;
- обговорення умов і форматів проходження стажування студентами КІБІТу в рамках проектів ГО та її партнерів.;
- залучення фахівців ГО та її партнерів. до проведення занять, гостьових лекцій, майстер-класів;
- спільна розробка та апробація навчальних кейсів, практичних модулів і тренувальних сценаріїв на основі платформи інструментів змішаної реальності (MRT)
- участь в розробці технічних завдань для розробки, впровадження та/або вдосконалення програмного забезпечення.

- practice for the purpose of rehabilitation of veterans, their family members, internally displaced persons, victims of hostilities, as well as other vulnerable segments of the population of Ukraine who need systemic psycho-educational support in conditions of prolonged stress and collective trauma.;

- organization and holding of joint educational and scientific-practical events (seminars, round tables, conferences) dedicated to the introduction of VR technologies in the field of psychological training and practice;

- discussion of the conditions and formats of internships for KIBIT students within the framework of projects of the NGO and its partners.;

- involvement of specialists of the NGO and its partners. in conducting classes, guest lectures, master classes;

- joint development and testing of training cases, practical modules and training scenarios based on the platform of mixed reality tools (MRT)

- participation in the development of technical tasks for the development, implementation and/or improvement of software.

Стаття 3. Додаткові умови

Для практичної реалізації цього Меморандуму Сторони домовились:

- проводити за потреби спільні робочі зустрічі;
- обмінюватись інформацією з питань, що стосуються реалізації положень Меморандуму;
- сприяти організації спільних науково-комунікативних заходів (літні школи, просвітницькі заходи тощо);
- залучати за згодою Сторін інших партнерів та учасників до реалізації спільних проєктів.

Для досягнення завдань Меморандуму Сторони можуть за взаємною згодою запрошувати до співробітництва на узгоджених між Сторонами умовах інших учасників.

Стаття 4. Заключні положення

Цей Меморандум не покладає на Сторони фінансових зобов'язань. У разі потенційного виникнення інших зобов'язань, Сторонами можуть бути укладені окремі угоди.

Координатором співпраці в рамках цього Меморандуму від Інституту є проректор з навчально-методичної роботи Рябокінь Марина Валеріївна, від ГО - голова правління Котух Євген Володимирович.

Article 3. Additional conditions

For the practical implementation of this Memorandum, the Parties have agreed to:

- hold joint working meetings as necessary;
- exchange information on issues related to the implementation of the provisions of the Memorandum;
- facilitate the organization of joint scientific and communication events (summer schools, educational events, etc.);
- involve, with the consent of the Parties, other partners and participants in the implementation of joint projects.

To achieve the objectives of the Memorandum, the Parties may, by mutual consent, invite other participants to cooperate on terms agreed upon between the Parties.

Article 4. Final Provisions

This Memorandum does not impose financial obligations on the Parties. In the event of potential occurrence of other obligations, the Parties may conclude separate agreements.

The coordinator of cooperation within the framework of this Memorandum from the Institute is the Vice-Rector for Educational and Methodological Work Maryna Ryabokin, from the NGO - the Chairman of the Board Yevgen Kotukh..

Сторони узгоджують, що виконання цього Меморандуму, а також окремих угод здійснюється за принципами національного законодавства України, міжнародним нормативно-правовим актам, що підлягає застосуванню до подібних відносин.

Кожна Сторона має право співпрацювати з іншими особами щодо будь-яких питань, подібних до тих, що передбачаються цим Меморандумом.

Розбіжності, що можуть виникнути під час реалізації положень цього Меморандуму, вирішуються виключно за взаємною згодою Сторін шляхом переговорів.

Жодне положення цього Меморандуму не передбачає та не може вважатися таким, згідно якого одна з Сторін є агентом чи представником іншої сторони, та не уповноважує жодну із Сторін брати на себе будь-які зобов'язання чи укласти будь-які домовленості в інтересах або від імені іншої Сторони.

Цей Меморандум вступає в силу з моменту його підписання уповноваженими представниками Сторін і діє впродовж трьох років якщо термін не буде продовжено за згодою Сторін.

Будь-яка зі Сторін може припинити дію Меморандуму шляхом направлення письмового повідомлення іншій стороні не пізніше ніж за 30 календарних днів.

The Parties agree that the implementation of this Memorandum, as well as individual agreements, shall be carried out in accordance with the principles of the national legislation of Ukraine, international regulatory legal acts applicable to such relations.

Each Party has the right to cooperate with other persons on any issues similar to those provided for in this Memorandum.

Disagreements that may arise during the implementation of the provisions of this Memorandum shall be resolved exclusively by mutual agreement of the Parties through negotiations.

No provision of this Memorandum shall provide for or be deemed to constitute one of the Parties as an agent or representative of the other Party, and shall not authorize any of the Parties to assume any obligations or enter into any agreements in the interests or on behalf of the other Party.

This Memorandum shall enter into force upon its signing by authorized representatives of the Parties and shall be valid for three years unless the term is extended by agreement of the Parties.

Either Party may terminate the Memorandum by sending a written notice to the other Party not later than 30 calendar days in advance.

Зміни та доповнення до цього Меморандуму можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін у письмовій формі та є невід'ємною частиною цього Меморандуму.

Усі розбіжності щодо виконання цього Меморандуму вирішуються шляхом переговорів.

Цей Меморандум складено у двох оригінальних примірниках українською та англійською мовами, що мають однакову юридичну силу – по одному для кожної зі Сторін.

Amendments and supplements to this Memorandum may be made by mutual consent of the Parties in writing and are an integral part of this Memorandum.

All disagreements regarding the implementation of this Memorandum shall be resolved through negotiations.

This Memorandum is drawn up in two original copies in the Ukrainian and English languages, which have equal legal force - one for each Party.

Стаття 5. Уповноважені представники Сторін

Від ГО “Стрижень”

Голова правління

Євген КОТУХ



Від Закладу вищої освіти

“Київський інститут бізнесу та технологій”
товариство з обмеженою відповідальністю

Ректор



Олена ЯКОВЛЕВА

Article 5. Authorized representatives of the Parties

From the NGO “ROD”

Chairman of the Board

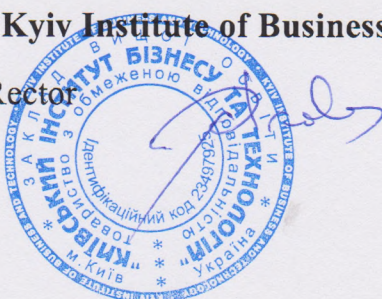
Yevgen KOTUKH



From the Higher Education Institution

“Kyiv Institute of Business and Technologies” Limited Liability Company

Rector



Olena YAKOVLEVA